DATUM: 19.06.2026

بِسْـــــــــــــــمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَۙ ﴿١﴾ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَۙ ﴿٢﴾ اَلَّذِي اَنْقَضَ ظَهْرَكَۙ ﴿٣﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَؕ ﴿٤﴾ فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًاۙ ﴿٥﴾ اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًاؕ ﴿٦﴾ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْۙ ﴿٧﴾ وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ﴿٨﴾.

وَقَالَ رَسُـــولُ اللَّهِ صَلَّـــى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرَجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا.

SOERA AL-INSHİRĀḤ EN DE EEUWİGE BLİJDE BOODSCHAP VOOR DE GELOVİGE

Beste Moslims!

In een periode waarin de druk en vervolging van de moslims in Mekka steeds zwaarder werd, openbaarde Allah (swt) Soera al-Inshirāḥ als een bron van troost, hoop en kracht voor Zijn Boodschapper (vzmh) en de gelovigen. Allah (swt) zegt: “**Hebben Wij jouw borst niet verruimd? Hebben Wij jou niet bevrijd van de last die jouw rug deed bezwijken? Hebben Wij jouw naam niet verheven? Waarlijk, met de moeilijkheid komt gemak. Voorzeker, met de moeilijkheid komt gemak. Wanneer je dan een taak hebt voltooid, zet je dan meteen in voor een andere taak. En richt jouw verlangen uitsluitend op jouw Heer.**”[1] Deze goddelijke boodschap herinnert ons eraan dat geen beproeving eeuwig duurt en dat Allah (swt) Zijn dienaren nooit alleen laat. Daarom bleef deze soera door de eeuwen heen een bron van hoop voor iedereen die worstelt met verdriet, zorgen of moeilijkheden. Zoals de Profeet (vzmh) ons heeft geleerd: “**Weet dat de overwinning gepaard gaat met geduld, de verlichting gepaard gaat met beproeving en dat met de moeilijkheid een gemak komt.**” [2]

Beste Broeders en Zusters!

Daarnaast leert Soera al-Inshirāḥ ons dat een gelovige niet mag vervallen in luiheid of doelloosheid. Allah (swt) gebiedt: “Wanneer je een taak hebt voltooid, zet je dan meteen in voor een andere taak. En richt je uitsluitend op jouw Heer.” De gelovige vult zijn leven met goede daden, blijft streven naar de tevredenheid van Allah(swt) en vertrouwt de uitkomst toe aan zijn Heer. Onze verantwoordelijkheid is oprechte inspanning, terwijl succes en resultaat uit de gunst van Allah voortkomen. Moge Allah (swt) onze harten verruimen, onze lasten verlichten, onze zieken genezen en ons behoren laten tot degenen die geduldig zijn in beproevingen en dankbaar in tijden van gemak.

Islamitisch Stichting Nederland

[1] İnşirâh Suresi, 94/1-8.

[2] Ahmed b. Hanbel, Müsned, 1/307. ; Tirmizî, Sıfatü'l-Kıyâme, 59